



Welcome!

Mission Statement

St. Margaret is a diverse Christian community centered on the Eucharist which makes present in our midst the mystery of our redemption in Christ. Here, we grow in faith and love for God and one another. Our lives proclaim the words of St. Paul: *"You are strangers and aliens no longer. You are fellow citizens with the saints and members of the household of God"*. (Eph 2:19)

You are welcome to journey with us. Together with our Blessed Mother, we give ourselves to do God's will on earth as it is in Heaven.

Office hours Horas de oficina

Monday-Thursday (Lunes a jueves)
10-5
Closed 1-2 (Cerrado)
Friday 10-12 (Viernes)



¡Bienvenidos!

Nuestra misión

St. Margaret es una comunidad cristiana diversa centrada en la Eucaristía la cual se hace presente entre nosotros el misterio de nuestra redención en Cristo. Aquí crecemos en fe y amor por Dios y por unos a otros. Nuestras vidas proclaman las palabras de San Pablo; *"Por lo tanto ustedes ya no son extranjeros ni huéspedes sino conciudadanos de los santos y miembros de la familia de Dios"* (Ef. 2:19). Sean bienvenidos a peregrinar con nosotros. Junto a nuestra Madre Santísima, nos entregamos para hacer la voluntad de Dios aquí en la tierra como en el Cielo.

Nuestras vidas proclaman las palabras de San Pablo; *"Por lo tanto ustedes ya no son extranjeros ni huéspedes sino conciudadanos de los santos y miembros de la familia de Dios"* (Ef. 2:19). Sean bienvenidos a peregrinar con nosotros. Junto a nuestra Madre Santísima, nos entregamos para hacer la voluntad de Dios aquí en la tierra como en el Cielo.

6 Sussex Ave. (Church - Iglesia)
12 Columba St.
(Office & Mailing)(Oficina y correo)

Morristown, NJ 07960

Tel 973 538 0874

Facebook: St Margaret Church
www.csmargaret.org

Eucharistic Liturgy / Masses

English Monday - Friday 8 A.M.
Saturday 5 P.M. Sunday 7:30 A.M., 10:30 A.M.
Holy Days 8 AM, 12 PM, 6 PM

Confessions

Tuesday 6:00 P.M. - 6:45 P.M.
Saturday 3:45 P.M. - 4:45 P.M.

Eucharistic Adoration

The Chapel is located at 12 Columba Street next to the Parish Office. You may come visit during office hours; before or after those hours please stop by the office to sign up.

Horario de Misas

Español Martes y Viernes 7 P.M.
sábado 7 P.M. domingo 8:45 A.M., 12:15 P.M.
Festivos católicos 7 PM

Confesiones

Martes 6:00 P.M. - 6:45 P.M.
Sábado 3:45 P.M. - 4:45 P.M.

Adoración Eucarística

La Capilla de Adoración está localizada en la 12 de la calle Columba, en el Centro Parroquial, al lado de la oficina. Puedes visitarla durante horas laborales; para venir antes o después de esas horas pase por la oficina para inscribirse.

Ministries / Ministerios

Altar Linens: Bertha Cárdenas
Altar Servers: Sandra Ríos
Buildings & Grounds: Richard Dobbin & Douglas Anderson
Caballeros Virgen de "El Cisne": Carlos Valladares
Children's Liturgy of the Word: Beatriz Londoño
Christian Care Ministry:
Cursillo:
Divina misericordia: Luis E. and Mariella Castaño
Divino niño Jesús: Blanca Morocho
Emaus Men: Humberto Juárez
Emaus Women: Solangel Patarroyo
English Baptismal Preparation: Cipriani Family
English Choir: Kathleen Decker
English Prayer Group: Barbara Smith
Eucharistic Adoration: Fr. Hernán Arias
Eucharistic Ministers: Angela Valgenti
Evangelization & Propagation Faith (Span.): Héctor Rivera
Fraternidad del Niño viajero: Luz Romero
Home visitations: Legión de María
Hospitality: María Vargas
Immaculate Conception: José Hernández, Israel Sanchez
Knights of Columbus Council # 16566: José Folgar
Legion of Mary (Span.): Amparo Guevara
"Los de las 12": Norma Rivera
Mary's Hands: Teresa Prendergast
Padre Pio (Hispanic): Daniel Cornejo
Penitential Rosary Crusade: Jane Wishbow
Prison Ministry: "Amor sin fronteras"
Proclaimers of the Word: Terry Scullin & Omar Vargas
RCIA / RCIC: Fr. Hernán Arias
Sick and Homebound: Deacon Tim Holden
Social Club: Joyce Schlosser
Production Media: Rigoberto Mejía
Spanish Baptismal Preparation: Mauricio López, Mario & Maritza Ávila, José & Aida Aguilar
Spanish Music Ministries: "Seguidores de Cristo", "A los pies de Jesús", "Cristo Rey", "La fe de María", "Kerigma"
Spanish Prayer Group: Victor & Hercilia López
St. Matthew's Society: Joe & MaryAnn Basa, Joyce Schlosser
Ushers: Fred Richards, "Los de las 12"
Wind of the Spirit Sub Committe: Blanca Ruby Soto
Young Adults: Adolfo Serrano, Fernando Culan

Daily Readings Lecturas diarias

Sunday: Am 7:12-15/Ps 85:9-10, 11-12, 13-14 [8]/Eph 1:3-14 or 1:3-10/Mk 6:7-13
Monday: Ex 1:8-14, 22/Ps 124:1b-3, 4-6, 7-8 [8a]/Mt 10:34—11:1
Tuesday: Ex 2:1-15a/Ps 69:3, 14, 30-31, 33-34 [cf. 33]/Mt 11:20-24
Wednesday: Ex 3:1-6, 9-12/Ps 103:1b-2, 3-4, 6-7 [8a]/Mt 11:25-27
Thursday: Ex 3:13-20/Ps 105:1 and 5, 8-9, 24-25, 26-27 [8a]/Mt 11:28-30
Friday: Ex 11:10—12:14/Ps 116:12-13, 15 and 16bc, 17-18 [13]/Mt 12:1-8
Saturday: Ex 12:37-42/Ps 136:1 and 23-24, 10-12, 13-15/Mt 12:14-21

Weekly Collection Colecta semanal

July 4	Regular
Saturday	
5:00 P.M.	563.00
7:00 P.M.	360.00
Sunday	
7:30 A.M.	752.00
8:45 A.M.	2,437.00
10:30 A.M.	1,079.00
12:15 P.M.	1,211.00
Subtotal	6,402.00
Faith Direct	1,501.00
Total	7,903.00

Pastoral Staff / Equipo pastoral

Pastor/Párroco Fr. Hernán Arias
Parish Administrator Fr. Ed Rama
Parochial Vicar/ Vicario Fr. Dailon Lisabet
Permanent Deacons/ Diáconos permanentes Tim Holden, Ken Rado
Music Minister/ Ministra de música Kathleen Decker
Director Religious Ed./ Dir. Educación religiosa Nancy Peters
Pastoral Associate/Asociada pastoral
Local Youth Director/Safe Environment Coordinator María Vargas
Administrative Assistant Morayma Mancera

Sacraments

Baptisms: Celebrated on the last Sunday of the month at the 10:30 AM Mass. Call the Parish Office to make arrangements.
Marriage: Arrangements are to be made 1 year in advance. Call the Parish Office to set up an interview before making any plans.
The Sacrament of the Sick: Only upon request; we will come to the hospital, your home or at the Church. Call the Parish Office if someone is in need of seeing a priest.
New Parishioners: Welcome to our Parish family! Visit the Parish Office and fill out a registration form. Speak to any member of the Pastoral Team to know the services we offer our parish community.

Sacramentos

Bautizos: se celebran los primeros 3 sábados del mes a las 12 P.M. Llame a la oficina parroquial para los detalles.
Matrimonio: se debe hacer planes con 1 año de anticipación. Llame a la oficina para hablar con un sacerdote antes de planificar tu boda.
El Sacramento de los enfermos: se celebra bajo petición, en el hospital, tu casa o en la Iglesia. Llame a la oficina si alguien necesita ver a un sacerdote.
Nuevos feligreses: ¡Bienvenidos a nuestra Familia! Pase por la oficina y llene un registro parroquial. Hable con alguien del equipo pastoral para conocer los servicios que le ofrecemos a nuestra comunidad parroquial.



The candles in the Adoration Chapel
 our offered for the intentions of:
 Joe & MaryAnn Basa

Sick List - Lista de los enfermos

"To everything there is a season, and a time for every purpose under heaven." Ecclesiastes 3:11
"A time to be born" - all those recently baptized.
"A time to be healed" - Joan Russell, Rodrigo Blanco, Ana Julia Suelto, Enrique Narvaez, Fred Richards, Miriam Rodríguez, María Bernarda Diez Calle, Ximena Velásquez, Verónica Moreno, Diana Tamay, Franklin Reiban, Bolívar Guillen, Carmen Iris Colon, Andrés Córdova, José Miguel Falla, Alfredo Levisaca, Giorgina Rodríguez and all who are sick and suffering.
"A time to mourn" - Helda Concepción Rodríguez, Silvia Muñoz Hernández, Miriam Trimm, Angela Patti, Lucena Correal, Ángela y Julio Bermúdez, Melania Castro de Ríos and all recently deceased and those who grieve them.
"A time for peace" - National, world leaders and those in the armed forces.

The Fifteenth Sunday in Ordinary Time

Brothers and Sisters in Christ,

After more than a year of dealing with this pandemic, I cannot wait to take a vacation. It seems like it has been so long since I have been able to get away. I am hoping to take some time this summer and visit the state of Maine. One of the challenging aspects of trying to go on vacation besides getting priests to cover all the Masses in the parish is the tricky part of packing. It is always difficult trying to figure out what to take, that is, which clothes I will need. I try to prepare for every scenario such as cold or warm weather or if it is going to rain. Often, I put way too many clothes in my small suitcase and then I am forced to carry the heavy luggage bag with all my clothes squished into it.

In our Gospel this weekend, Jesus sent out His twelve Apostles. He did not send them out on vacation but rather on a mission; the mission that Jesus Himself was sent on by His Father. The Apostles did not have to worry about packing their bags for this mission. "He instructed them to take nothing for the journey but a walking stick – no food, no sack, no money in their belts. They were, however, to wear sandals but not a second tunic."

Jesus sent out His twelve Apostles with the bare minimum. He did not want them to rely on the things of the world, that is, what they could have packed in their luggage bags. Rather, He wanted them to rely and trust on the providence of God. He gave them a special gift to take with them on their mission. He gave them a share in the authority and power of God. The special gift that has been granted to the Church and her ordained Bishops and Priests. "He gave them authority over unclean spirits." The Church in our time continues in this mission to drive out evil, to proclaim and teach the truth, to share in the life of God through the Sacraments, and to be a means of salvation to all who are open to her and follow her teachings.

At the beginning of our Gospel this weekend, "Jesus summoned the Twelve and began to send them out...". He first called them to Himself before sending them out on their mission. He wanted them to learn from Him, the Master, so that they could continue in His mission and teach others His ways.

Each Sunday Jesus summons us to be with Him. He desires that we draw close to Him and trust in His care for us. He unites Himself to us in the Eucharist, the greatest gift. He has given us the gift of the Holy Spirit so that we too can participate in His mission. The mission of living and teaching the faith so that we can bring others to Christ and His Church.

St. Margaret of Scotland, Pray for us,
Father Ed

THE JOY OF LOVE & FAMILY CONFERENCE

The Diocese of Paterson, in collaboration with the other four Roman Catholic Arch/Dioceses in New Jersey, will sponsor "The Joy of Love & Family," a conference series in celebration of the Year of the Family as declared by Pope Francis. Beginning on June 24, the series of free talks will premiere over six months, covering topics for every stage of family life. More information, including the full speaker line up and talk titles, is available on www.lightingheartsonfire.org, where you can also sign up to receive notifications. Stay tuned to diocesan social media pages @dioceseofpaterson for continued updates!

"Go 2 St. Joe" Pilgrimage

All people are welcome and encouraged to partake in the Go 2 St. Joe Pilgrimage hosted by the Diocese of Paterson to celebrate the year of St. Joseph. To participate, visit insidethewalls.org/go2stjoe and print the pilgrimage passport. You then have until December 8th to visit 7 of the 11 locations listed on the passport. Full details can be found on the website.

OUR PRAYER TO ST. JOSEPH

O St. Joseph, whose protection is so great, so strong, so prompt before the throne of God, I place in you all my interest and desires. O St. Joseph, do assist me by your powerful intercession, and obtain for me from your



Divine Son allspiritual blessings, through JesusChrist, our Lord, so that having engaged here below your heavenly power, I may offer my thanksgiving and homage to the most loving of fathers. O St. Joseph, I never weary of contemplating you, and Jesus asleep in your arms; I dare not approach while he reposes near your heart. Press him close in my name and kiss his fine head for me and ask him to return the kiss when I draw my dying breath. St. Joseph, patron of departed souls, pray for me! Amen.

HOLY HOUR

Holy Hour is an opportunity for us to stop our activities and think of God, our brothers and sisters and to pray for one another. Please join us in Church every Thursday at 6:00 P.M., or via live stream. If you or someone you know is in need of prayers, please let us know.

Annual Sisters of Christian Charity Golf Outing

Please join us at the 8th Annual Sisters of Christian Charity Golf Outing on Thursday, September 30, 2021 at the beautiful Cedar Hill Country Club in Livingston, NJ. Individual golfers, foursomes and sponsors are welcome. Golf prizes will be awarded. For further information or to register online, go to: www.sceast.org/golf-outing or email Elaine Thornberry at sccmissionadvancement@gmail.com. We hope to see you there!

8TH ANNUAL FEAST OF CORPUS CHRISTI DIOCESAN FOOD DRIVE

Our Diocesan-wide Corpus Christi Food Drive will conclude on Monday August 2nd, but there is still time to feed the hungry throughout our Diocese. Visit www.ccpaterson.org/corpus to make a monetary donation or for more information about this important effort. Here you can find our parish and shop for items of great need. You may also email: Info@ccpaterson.org or call (973) 737-2077 ext. 403 with any questions. Thank you for supporting this important effort during this critical time. God bless you all!



El Decimoquinto Domingo del Tiempo Ordinario

Hermanos y Hermanas en Cristo,

Después de más de un año de lidiar con esta pandemia, no puedo esperar para tomarme unas vacaciones. Después de más de un año de lidiar con esta pandemia, no puedo esperar para tomarme unas vacaciones. Parece que ha pasado tanto tiempo desde que me he podido escapar. Espero tomarme un tiempo este verano y visitar el estado de Maine. Uno de los aspectos desafiantes de tratar de ir de vacaciones además de conseguir sacerdotes para cubrir todas las misas en la parroquia, es la parte de empacar. Siempre es difícil tratar de saber qué llevar, es decir, qué ropa necesitaré. Trato de prepararme para cada escenario, como el clima frío o cálido o si va a llover. A menudo, pongo demasiada ropa en mi pequeña maleta y luego me veo obligado a llevar la maleta pesada con toda mi ropa aplastada en ella.

En nuestro Evangelio de este fin de semana, Jesús envió a Sus doce Apóstoles. No los envió de vacaciones, sino a una misión; la misión a la que Jesús mismo fue enviado por Su Padre. Los Apóstoles no tuvieron que preocuparse por hacer las maletas para esta misión. "Les instruyó que no llevaran nada para el viaje, sino un bastón: sin comida, sin saco, sin dinero en sus cinturones. Sin embargo, debían llevar sandalias, pero no una segunda túnica". Jesús envió a Sus doce Apóstoles con lo mínimo. No quería que se basaran en las cosas del mundo, es decir, lo que podrían haber empacado en sus maletas. Más bien, Él quería que confiaran y confiaran en la providencia de Dios. Les dio un regalo especial para llevar con ellos en su misión. Él les dio una parte de la autoridad y el poder de Dios. El don especial que se ha otorgado a la Iglesia y a sus obispos y sacerdotes ordenados. "Les dio autoridad sobre los espíritus inmundos". La Iglesia en nuestro tiempo continúa en esta misión de expulsar el mal, de proclamar y enseñar la verdad, de compartir la vida de Dios a través de los Sacramentos, y de ser un medio de salvación para todos los que están abiertos a ella y siguen sus enseñanzas.

Al comienzo de nuestro Evangelio este fin de semana, "Jesús convocó a los Doce y comenzó a enviarlos...". Primero los llamó a Sí mismo antes de enviarlos a su misión. Él quería que aprendieran de Él, el Maestro, para que pudieran continuar en Su misión y enseñar a los demás Sus caminos.

Cada domingo Jesús nos convoca a estar con Él. Él desea que nos acerquemos a Él y confiemos en Su cuidado. Él se une a nosotros en la Eucaristía, el regalo más grande. Él nos ha dado el don del Espíritu Santo para que nosotros también podamos participar en Su misión. La misión de vivir y enseñar la fe para que podamos llevar a otros a Cristo y a Su Iglesia.

Santa Margarita de Escocia, ruega por nosotros,
Padre Ed

Peregrinación "Go 2 St. Joe"

Todas las personas son bienvenidas y se les anima a participar en la Peregrinación "Go 2 St. Joe" organizada por la Diócesis de Paterson para celebrar el año de San José.

Para participar, visite insidethewalls.org/go2stjoe e imprima el pasaporte de peregrinación. Tiene hasta el 8 de diciembre para visitar 7 de los 11 lugares que figuran en el pasaporte. Los detalles completos se pueden encontrar en el sitio web.

JUEGO ANUAL DE GOLF DE LAS HERMANAS DE LA CARIDAD CRISTIANA

Por favor, acompáñenos en la 8ª salida anual del juego de golf de las Hermanas de la Caridad Cristiana el jueves, 30 de septiembre de 2021 en el hermoso Cedar Hill Country Club en Livingston, NJ. Golfistas

individuales, cuartetos y patrocinadores son bienvenidos. Se entregarán premios.

Para obtener más información o para registrarse en línea, visite: www.scceast.org/golf-outing o envíe un correo electrónico a Elaine Thornberry al sccmissionadvancement@gmail.com.

¡Esperamos verte allí!

HORA SANTA

La Hora Santa es una oportunidad para parar nuestras actividades y pensar en Dios, en nuestros hermanos y hermanas y de orar unos por otros. Les invitamos a que nos acompañen en la iglesia los jueves, a las 6:00 P.M.

8ª FIESTA ANUAL DE LA COLECCION DE ALIMENTOS CORPUS CHRISTI

Nuestra campaña diocesana de alimentos Corpus Christi concluirá el lunes 2 de agosto, pero todavía hay tiempo para alimentar a los hambrientos en toda nuestra diócesis.

Visite www.ccpaterson.org/corpus para hacer una donación monetaria o para obtener más información sobre este importante esfuerzo. Aquí usted puede encontrar nuestra parroquia y comprar artículos de gran necesidad.

También puede enviar un correo electrónico a: Info@ccpaterson.org o llamar al (973) 737-2077 ext. 403 con cualquier pregunta.

LA CONFERENCIA DE LA ALEGRÍA DEL AMOR Y LA FAMILIA

La Diócesis de Paterson, en colaboración con las otras cuatro Diócesis católicas romanas en Nueva Jersey, patrocinará "La Alegría del Amor y la Familia", una serie de conferencias en celebración del Año de la Familia según lo declarado por el Papa Francisco. A partir del 24 de junio, la serie de charlas gratuitas se estrenará durante seis meses, cubriendo temas para cada etapa de la vida familiar. Más información, incluyendo la lista completa de charlistas y los temas de las charlas, está disponible en www.lightingheartsonfire.org, donde también puede registrarse para recibir notificaciones. ¡Estén atentos a las redes sociales diocesanas @dioceseofpaterson para actualizaciones continuas!



LA OFICINA DIOCESANA DEL MINISTERIO
HISPANO INVITA A UNA SESIÓN DE
**CAPACITACION VIRTUAL
PARA MINISTROS
LITURGICOS**

**Proclamadores - Ministros Extraordinarios de la Eucaristía -
Catequistas Miembros del coro -
Servidores del Altar - Ministros de Hospitalidad**

SÁBADO 24 DE JULIO 2021

HORA: 9:30 AM

INSTRUCTORA: MARICELA QUINTANA, MCA

DONACIÓN: \$10

Reserva tu cupo insidethewalls.org/24julio2021



Saturday, July 10, Sábado

5:00 P.M. Angela Patti
7:00 P.M. Jorge Luis Parra
Int. Sara Ramos (salud)
Viky Restrepo (Cumpleaños)
Falín Gutierrez (30 días)

Sunday, July 11, Domingo

7:30AM Josephine Los
8:45AM Sonia Reyes Céspedes
Int. Andrea Villa
Int. Maria del Mar Gómez
Int. Jorge Perez
Falín Gutierrez
10:30AM Paul De Bacco
Martin Yudichak
Jean Marie Mean
12:15PM Luis Miguel Gil
Ana Estela Acosta
Sebastián González
Carlos Rodríguez
Nelly Rodríguez
Manuel Rodríguez
María Nohela López

Monday, July 12, Lunes

8:00AM Theresa & Gerard Maietta

Tuesday, July 13, Martes

8:00AM Angela Patti
7:00PM Juvenal Arias

Wednesday, July 14, Miércoles

8:00AM Maria Lalama

Thursday, July 15, Jueves

8:00AM Thomas Grajera

Friday, July 16, Viernes

8:00AM Daming & Goring Fontanilla
Ismelie Etienne
7:00PM Int.(salud) Julian Hormaza (4 años)

Saturday, July 17, Sábado

5:00 P.M. Angela Patti
7:00 P.M. Jorge Luis Parra
Int. Sara Ramos (salud)
Olga Ocampo (9º Aniv)
